

????????????????? ??????????

????????? ?? ??? (????? ??????)

20 ??????? 2019 ?????? (\*)

„????????????? ?????????? — ??????? ?????? — ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (???)  
— ?????? ?????????? 77/388/??? — ??? 13, ??? A, ?????????? 1, ?????? ?) — ?????? ??  
????????????? — ??????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??? —  
??????, ?????????????? ?? ???? ?? ? ?????? ?????? ?????????? ??????“

?? ???? C?400/18

? ?????????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? Hof van Cassatie (????????? ??, ??????) ? ??? ?? 19 ????? 2018 ?, ??????? ? ??? ?? 18 ??? 2018 ?, ? ?????? ?? ?????????? ?? ????

**Infohos**

?????

**Belgische Staat,**

????? (????? ?????),

?????? ?? ?: A. ??????????, ?????????? ?? ??????, P. G. Xuereb (?????????), T. von Danwitz, C. Vajda ? A. Kumin, ????,

?????????? ??????: G. Pitruzzella,

?????????: A. Calot Escobar,

????????? ??????????? ? ?????????? ??? ?? ??????????????????,

???? ???? ??????? ????????????, ????????????:

– ?? Infohos, ?? F. Soetaert, advocaat,

- ?? ?????????????? ??????????????, ?? J.?C. Halleux, P. Cottin ? C. Pochet, ? ??????????? ?? ??????????????,
- ?? ?????????????? ??????????????, ?? L. Inez Fernandes, R. Campos Laires, P. Barros da Costa & J. Marques, ?? ????????????????

– ?? ??????????? ?? L. Lozano Palacios ? W. Roels, ? ?????????? ??  
???????????????

????? ?????? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ?????????????? ? ???????????  
?????????? ?? 11 ??? 2019 ?

?????????? ????????????

???????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? 13, ????, ?, ??????? 1,  
????? ?) ?? ????? ??????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ??????  
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????: ?????? ?????? ??????  
(?? L 145, 1977 ., ????. 1, ??????? ??-?????? „????? ??????“).

2 ?????????? ? ?????? Infohos ? Belgische Staat  
(????????? ??????) ?? ????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ????? ?????? (??) ?? ?????? 2002 ?.—2004 ?.

?????? ??????

????????? ?? ?????

3 ?????? ?? 1 ?????? 2007 ., ????? ?????? ? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?  
2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ???  
????????? ?????? (?? L 347, 2006 ., ????. 1; ?????????? ?????? ?? ?????????? ???,  
2007 ., ????. 9, ????. 3, ????. 7). ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

4 ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????:

„????? ??? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????????, ????. ??  
?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ??????;

[...]

????? ??? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ????????, ????.  
?? ??????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?????? ?????? [????????????? ??????].

5 ??? 2 ?? ?????? ?????????? ??????????:

„? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????:

1. ?????????? ?? ?????? ??? ??????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??  
?? ?????????????? ????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????;

[...]“ [????????????? ??????].

6 ??? 13 ?? ?????? ??????????, ?????????? „????????? ?????? ?? ?????????? ??  
?????????“, ??????:

„? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????.

1. ??? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ???????,  
????? ?? ??????????, ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????.

[...]

?) ??????????? ?? ??????, ?????????? ?? ??????????????? ?????? ????, ????? ??????? ?? ??????????? ?????????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??;

[...]“ [????????????? ??????].

7     ???? 13, ??? A, ??????? 1, ????? ?) ?? ????? ?????????? ??????????? ?? ??? 131 ?  
???? 132, ??????? 1, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112.

????????????? ??????

8     ???? 44, ??????? 2, ????? 1bis ?? ??????? ?? ??? (Code de la TVA), ? ??????????? ??,  
?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ???????????, ??????????, ?? ??????????? ??  
?? ?? „?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??,  
????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
?? ?????????????? ?? ?????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??  
????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??  
????? ?? ?????????? ?? ??????????????; ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??  
????? ??????????????“.

9     ???? 2 ?? ??????? ??? 43 ?? ??????????????? ?? ?????? ??? ??????????  
????????? ?? ??????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??  
?????? ?????? (Koninklijk besluit nr. 43 met betrekking tot de vrijstelling op het stuk van de  
belasting over de toegevoegde waarde ten aanzien van de door zelfstandige groeperingen van  
personen aan hun leden verleende diensten) ?? 5 ??? 1991 ?. (*Belgisch Staatsblad*, 6 ??????  
1991 ?, ????. 17215), ??????????:

„?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? 1 ?? ??????  
??????, ?? ?????????? ?? ?????, ??? ?????? ??:

1°     ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????  
?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ??????, ? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 44 ?? ?????? ?? ?? ??  
????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ??“.

????? ? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ??????

10    Infohos ? ?????????? ?? ?????????????? ???????????, ?????????? ? ??????????  
?????????. ?? ??????????, ?? ??? ??????, ?????? ?????????????? ??????????? ??  
?????????, ?????? ?????????? ?? ???, ?? ??? ?????? ?????? — ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ??  
??????.

11    ?? 5 ?????????? 2000 ?. Infohos ? ??????????? IHC-Group NV ?????????? ??????? ??  
????????? ???????????, ?? ??????? ?? Infohos, ?? ??? ? ?????????? ???????????  
?????????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????.

12    Infohos ?? ?? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ???, ??? ??? ?????, ?? ?? ???  
?? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??? 6 ?? ??????? ?? ??? ??? ?????? ?? ??

?????????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ?? ??? 44, ??????? 2, ??? 1bis ?? ???  
??????.

13 ??? ??????????? ?? 20 ????? 2005 ?. ??????? ?????????? ?????? ??????????, ?? ??  
?????? ?????????????? ?????? ????? Infohos ? IHC-Group ?? ????? ???. ????? ??  
?????? ?????????? ?????, ??? ?????????? ?? ???, ?? Infohos ?????????? ?????????? ??????? ??  
????? ?????? ?????????? ?????, ?????????? ?? ???? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????? ??  
????????? ? ???, ??? ?????? ?? ?????? ???????, ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ??  
????????, ??? ?????????? ??? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??? 44,  
????????? 2, ??? 1bis ?? ?????? ?? ???.

14 ?? 13 ??????? 2005 ?. ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????????? ??  
????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
?????????.

15 ?? 22 ?? 2007 ?. Infohos ?????? ????? ?? Rechtbank van eerste aanleg Brugge  
(????????????????? ??, ?????), ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????  
?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????? ?? ???????, ?? ?????????, ?? ?????????? ?????? ?? ?? ???????, ??  
????????? ?? ?????????? — ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ???????, ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??  
????, ??? ?????? ??????? ?? ???????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
?????????.

16 ? ??????? ?? 23 ??????? 2009 ?. Rechtbank van eerste aanleg Brugge  
(????????????????? ??) ??????, ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ??? 44, ??????? 2, ??? 1bis ?? ?????? ?? ??? ? ?? Infohos ???  
?? ?? ?????? ???????, ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ???????, ??? ? ?? ??? ?????? ??  
????????? ?? ??????.

17 Infohos ?????? ??? ?????? ??? Hof van beroep te Gent (????????? ?? ?? ???,  
??????).

18 ? ??????? ?? 21 ??????? 2010 ?. ??? ?????? ???????????, ?? Infohos ?? ??? — ??  
???? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? — ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?  
???? 44, ??????? 2, ??? 1bis ?? ?????? ?? ??? ???????????. ?????? ??? ?????? ??  
??????, ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??  
????????? ?? ??? 46 ?? ??????? ?? ??? Infohos ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ???.

19 ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? Hof van Cassatie  
(????????? ???, ??????).

20 ? ??????? ?? 31 ??????? 2014 ?. ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? Hof van beroep te  
Gent (????????? ???) ?????? ?????????????? ?? ???????????????, ?? ?? ???  
??????, Infohos ?? ??? ?? ?? ?????????? ?? ??? 44, ??????? 2, ??? 1bis ?? ?????? ??  
?? ? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ???????, ??  
?? ?????? ???????, ?? ??? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??????? ??  
????????????? ?? ???.

21 Hof van Cassatie (????????? ???) ?????? ?????? ?? Hof van Beroep Antwerpen  
(????????? ???, ??? ???????, ??????) ?? ??? ???????????.

22 ?? ??????? ?? 20 ?????????? 2016 ?. ?????????? ?? ????????????, ?? Infohos ?? ???  
?? ?? ??????? ?? ??????????? ???? 44, ??????? 2, ????? 1bis ?? ??????? ?? ???  
??????????????, ??? ?? ????? ?????????? ?????? ?? ???, ????? ?? ?? ?????? ???????.

23 Infohos ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ????? Hof van Cassatie  
(???????????) ?? ?????, ?? ?????????????? ?? ??? 2, ??????? 1 ?? ??????? ?? ??? ? 43  
?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ???, ? ?????? ?????????????? ?? ??? ??  
?? ?????????? ?????? ?? ????? ?? ?????????? ??, ?? ?? ?????? ?? ??? 13, ??? A, ??????? 1,  
????? ??) ?? ????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ??? ???????????.

24 ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ????? Hof van beroep te Antwerpen  
(???????????) ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? 13, ??? A, ??????? 1, ???  
?) ?? ?????? ?? ???????, ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ???  
????????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ???  
?? ?? ?????? ???????, ??????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ???  
?? ?? ?????? ??????? ?? ??????. Hof van beroep te Antwerpen (???????????) ?? ???????  
????? ??, ?? ??? ?? ??? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?? ??????? ??, ? ??????? ??  
????? ?? ?????????? ?? ??????????, Infohos ??? ????? ?? ?????? ?????????????? ??  
????? ?? ??????????.

25 ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ??????? ?? ?? ??????? ??  
????? ??????? ?? ??? 13, ??? A, ??????? 1, ????) ?? ?????? ???????.

26 ??? ?? ?????????? Hof van Cassatie (???????????) ?? ?????? ?? ???  
????????????? ?? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????:

„????? ?? ?? 13, ??? ?, ??????? 1, ????) ?? [????? ???????], ??????????? ??  
132, ??????? 1, ????) ?? [????????? 2006/112], ?? ?? ??????? ?? ??????, ?? ???????  
?? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ???  
????????? ?? ??????????? ?? ??? ?????? ???????, ?? ?????? ?? ??? ??????????? ??  
????, ??????????? ?? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????, ????? ??????????? ??  
?? ??? ? ?????? ??? ? ??? ?????? ???????, ????? ?????????? ?? ??? ?????? ??????“.

**?? ?????????? ???**

27 ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??? 13,  
??? A, ??????? 1, ????) ?? ?????? ??????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??? ???????, ?? ??  
?????? ?????????? ?? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ?? ???????????, ????? ???????  
????????????? ?? ??? ? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??? ??????????? ??  
???? ?? ??????? ??, ??? ??????? ?? ??? ??????? ?? ???????, ????? ??????????? ?? ??? ??  
???? ?? ?????? ??????? ??, ?? ?????????????? ?? ??? ??????? ?? ??? ?? ??????? ??  
???? ?????? ??????? ??, ????? ?????????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??? ?? ??????? ??.

28 ?? ?? ?? ??????? ?? ??? ???????, ??????? ?? ?? ???????, ?? ??????? ?? ??? 13, ???  
A, ??????? 1, ????) ?? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ??? ???????, ??????? ??  
??????????, ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??? ??  
????????? ?? ??????????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ??????? ??  
?? ?????? ?? ???????????, ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? ???????, ??????? ??  
????????????? ?? ???, ????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? ?? ??? ?? ??????? ?? ???  
?? ?? ?? ?????????????? ??, ??? ??????????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
???? ?? ?????? ??????????? ??, ??? ??????????? ?? ??? ???????, ?????? ??????? ??  
?????????? ?? ??? ??????? ??, ????? ??????????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ?? ???

????????? ? ? ?????????????????????? ? ? ? ? ?????? ? ? ?????????????? ? ? ??????????????????.

29 ? ?????? ???????????, ?? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????,  
?? ?? ???? ?? ??????????? ?????????? ?? ???? ?? ?? ??????????? ?? ???? ?? ??????  
????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?????, ?????? ?????  
????? ? ??????????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????  
????????? ?? ???, ?????????? ? ?????????? ?????????? (????????? ?? 11 ????????? 2008 ?,,  
Stichting Centraal Begeleidingsorgaan voor de Intercollegiale Toetsing, C?407/07,  
EU:C:2008:713, ? 29 ? ?????????? ?????? ??????????).

30 ?????? ?? ??????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ???????????, ??????????? ??  
????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ???? 13 ?? ????? ??????????, ?????????? ??  
????????? ??????????, ??? ????? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????, ??????  
????? ?????? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???, ??  
????? ? ??? . ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ??  
????????????? ?? ? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??  
????????? ??????????. ? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????, ??  
?????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? 13,  
????? ?? ?? ???????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????.  
????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ??????????????????  
????? ?????????? ?? ?????? (?????? ?? 11 ??????? 2008 ?, Stichting Centraal  
Begeleidingsorgaan voor de Intercollegiale Toetsing, C?407/07, EU:C:2008:713, ?. 30 ?  
????????? ?????? ?????????).

31    ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? 13, ??? A, ?????????? 1, ????) ?? ?????? ??????????,  
????????? ? ??? 28 ?? ?????????? ???????, ?????????? ? ??? ??????????  
????????????? ?? ??????? ?? ???????, ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??  
?????? ??????. ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ??????,  
????? ?????? ?????? ?????????? ? ??? ?? ?????? ???????, ?? ?????????? ?? ??????? ??  
????????? ??????????????, ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ??????,  
????? ?? ?? ?????? ??????.

33 ?????????? ??????????? ??????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ??????????? ?? ???????  
?? ?????? ?????? ?? ?? ????? ??????? ?? ??? ????? ??????????? ?, ?? ? ?????????? ?? ??????? ??  
????????? ??????, ?? ?????? ?? ???? (????????? ?? 3 ?????????? 2019 ?, Wasserleitungsverband  
Nördliches Burgenland ?, C197/18, EU:C:2019:824, ? 48).

34 ?? ?? ??????? ?? ??????????, ? ?????? ?? ?????? ??? 13, ????, ?, ?????????? 1, ????)  
?? ?????? ??????????, ?????? ?? ?? ??????????, ?? ??? 13, ????, ?? ?????? ?????????? ?? ???  
???????? „????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????“ ? ?? ??????  
??? X ?? ??????, ??????? ?? ?????????? ?? ??????????. ??? ?????????? ???, ??  
????????? ?? ??? 13, ????, ?, ?????? 1, ????) ?? ?????????? ??????  
????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????????????????? ???, ????, ?????? ?????? ??????????  
?????? ?? ?????????? ?????? (?. ? ??? ?????? ?? 21 ?????????? 2017 ?,,  
?????/??????, C?616/15, EU:C:2017:721, ?. 44).

35      ?? ????? ?????????? ?????? ?? ????? ?????????????? ?????????????????? ?? ????? ?????????????? ??

????????????????? ????, ????, ????? ??????????? ?????? ????? ? ?????? ?? ??????????? ??.

36 ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? 13, ????, ?????? 1, ?????? ?) ?? ?????? ???????????,  
?????? ?? ?? ????????, ?? ??????? ??????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ??  
?????? ??????????? ?? ???, ????, ?? ?? ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ??  
?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ?????????? ???????, ?????? ?? ? ??????? ?? ?? ??  
?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????? ?? ?????? ?????? (?????? ?? 11 ???????  
2008 ?, Stichting Centraal Begeleidingsorgaan voor de Intercollegiale Toetsing, C?407/07,  
EU:C:2008:713, ?. 37).

37 ?? ??? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??? 13, ????, ?,  
?????? 1 ?? ?????? ????????, ?????? ????, ?? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ?? ?? ??  
????????? ?? ??????? ???????, ?? ?? ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ???????, ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?????, ????, ?? ?? ?????? ?????????? ??????????? ???????, ?????? ????  
????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ??? (?. ? ??? ?????? ?????? ??????? ?? 5 ???????  
2016 ?, TMD, C?412/15, EU:C:2016:738, ?. 30 ? ?? 21 ??????? 2017 ?, Aviva, C?605/15,  
EU:C:2017:718, ?. 28).

38 ?? ?????? ?? ??????? ? ??????? ?????????? ??????????? ??????????? ???????????  
?????????????? ?? ???, ?????????? ?? ??? 13, ??? A, ?????? 1, ?????? ?) ?? ??????  
??????????, ??????? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?? ???????, ?????? ??????????? ?????? ????  
?????????? ?? ??????? ???????, ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ??  
?????????? ???????, ????, ?????? ??????? ?? ?????? ?? ???.

39 ????, ?? ?????????????? ?????? ??? Infohos ?????????? ?????? ? ?? ??? ?? ???  
????????? ???????, ?? ??????? ?????, ?? ???????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??,  
?????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??,  
????????? ?? ?????????? ??????? . ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ??  
????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ??? 13, ????, ?, ?????? 1 ?? ???  
?????????, ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ??? 13, ????, ?, ?????? 1, ?????? ?) ?? ?????? ???????.

40 ??? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ?? ???????????, ?? ??? ?? ??????????? ?????? ???,  
????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? 13, ??? A, ?????? 1, ?????? ?) ?? ??????  
??????????, ?? ?????? — ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ??? ?????? ??????? ??????? ??  
— ?????? ?? ??????????? ? ??? ?????????? ???????????, ??? ?? ??????????? ??  
?????????? ??? ?? ?????????? ???????????, ?????????? ???????, ??? ?? ?????? ??????? ??  
?? ?????????? ??, ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ???, ??? ?????? ??????????? ??  
????????? ??? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ??? 36 ?? ??????????  
????????? ??? ?? ?????? ??????? (?. ? ? ?????? ?????? ?? 11 ??????? 2008 ?, Stichting  
Centraal Begeleidingsorgaan voor de Intercollegiale Toetsing, C?407/07, EU:C:2008:713, ?. 36 ?  
37).

41 ??? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ???????,  
?????????? ?? ??????????? ?????? ??? ???? ?????? ?????? ?? ??????? ???????, ??? ?????? ????  
?? ?????????? ?????????? ?? ??? ??????? ??? ???????, ??? ?????? ?????? ?? ??? ??  
????????????? ???, ?? ??????????? ? ?????? ?? ??? 13, A, ?????? 1, ?????? ?) ??  
????? ??????????, ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ??????? ??  
????? ?????? ??????? ??????.

42 ?????????? ??????? ??? 13, A, ?????? 1, ?????? ?) ?? ?????? ?????????? ?? ???  
????? ???????, ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???, ?????? ????

?????? ?? ??????????? ? ??????? ?? ???????, ?? ?????? ? ??????????? ???????, ? ??????????????  
?? ??????????? ? ??????????? ? ??? (??.. ? ??? ?????? ?????? ??????? ?? 11 ???????  
2008 ., Stichting Centraal Begeleidingsorgaan voor de Intercollegiale Toetsing, C?407/07,  
EU:C:2008:713, ?. 39). ? ??? ??????????? ??????????? ??????????? ??????? ?? ??????? ???  
?????????? ?? Infohos ??????? ?? ?????? ??????? ?? ??????? ???????, ??????????? ?  
??? 13, ??? A, ??????? 1, ????) ?? ????? ???????.

43      ??????????? ?? ??????, ??????????? ? ?????? ?? ????? ?????? ?????????? ???????, ??  
?????? ? ????. ????? ??????? ?? ?????????????? ? ??????? ?????????? ? ????. ????. ????. ????. ??  
?????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? 13, ????, ?, ??????? 1, ????. ?)  
?? ????? ???????, ????. ??????? ?? ??????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????? ?????? ?? ?????????????? ????, ?????????? ? ????. ?? ???????, ?? ??????  
??? 2, ??????? 1 ?? ????. ??????? ??????? ? ????.

44      ????? ? ?????? ?? ??????? ? ?????? ?? ????? 13, ??? A, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ??????  
?????????, ??????????? ???? ? ????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?? ? ?????????? ?  
????????? ?????????? ?????? ?? ???? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
????????????? ?? ????.

45 ??????????? ??????????? ??????, ?? ??? 13, ??? A, ??????? 1, ????) ?? ????  
????????? ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????,  
????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ?  
????????? ?????? ?????????? ?? ??????????????.

46      ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ??? 13, ????, ?, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ???  
????????? ?????????????? ? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????, ??? ?????????? ?? ??  
?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????.

47 ? ????? ?????????? ?????? ??? ? ?????, ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??? ??  
?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ? ?? ?? ??? ??, ?? ???  
????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????, ?? ???  
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????.  
?????????????, ?? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????????????, ?????????????? ?????????? ??  
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????  
????????? ?? ??? ?????? ?? ??????????, ?? ?? ?? ???, ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????  
????????? ?? ?????????? ?????????? (????????? ?? 20 ?????? 2003 ?, Taksatorringen, C?8/01,  
EU:C:2003:621, ?. 58).

50 ??????????? ?? ? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??  
????????? ?????? ?? ? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??  
????????????? (??. ? ??? ?????????? ?????????? ?? 21 ?????????? 2017 ?, ?? ??????/????????,

51 ?????? ?????? ? ??????? ?? ??????? ? ?????????? ?????????????? ??????????? ?????????????  
???????????, ????, ?????????????? ????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????  
???????????, ?????????????? ????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????  
???????????, ?????????????? ????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????  
???????????, ?????????????? ????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????  
???????????, ?????????????? ????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????  
???????????, ?????????????? ????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????  
???????????, ?????????????? ????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????  
???????????, ?????????????? ????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????  
???????????, ?????????????? ????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????  
???????????, ?????????????? ????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????.

52 ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????, ?? ?????????? ? ??????????  
????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??????????????  
????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ??? ??????????????.

53 ? ??? ?????????? ? ?????????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ??????????  
????????????? ????, ?? ??? 13, ??? A, ??????? 1 ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????  
????????? ????, ?????????? ?? ??????????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ???  
????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ???  
?????????????, ?? ??? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????????????? ?????????? ?????????? (????????? ?? 15 ??????? 2012 ., Zimmermann,  
C?174/11, EU:C:2012:716, ?. 39). ?????? ?????? ? ?????? ??????? ?? ??????????, ?????????? ???  
????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????????? ??????, ?????, ?????????????? ?????? ?? ?? ??? ?????? ???  
????????? ??????, ??? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????????????? ???  
????????? ?? ??????, ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????, ?????????????? ??  
????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????, ?????????????? ??.

54 ? ?????? ?? ?????? ?????????? ??-????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??  
?? ???????, ?? ??? 13, ??? A, ??????? 1, ????) ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ??  
????????? ? ??????, ?? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ? ??????????  
?????????????, ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ? ?????????? ??????????????????  
????? ??? ? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??, ?????? ?????????? ?? ??????  
??????, ?????? ?????????? ?? ??? ? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????, ??  
????????????????? ?? ??? ?? ?????? ??? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ??? ???????, ???  
????????????? ?? ?????????? ??.

? ? ?????????? ????????

55 ? ?????? ?? ????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????  
???? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????  
???????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ??????????,  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??????, ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??????????  
??????, ?? ??????? ?? ??????????????.

? ? ?????????? ?????????? ?????? (????? ??????) ????:

???? 13, ??? A, ??????? 1, ????) ?? ??? ?????? ?????????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17  
?? 1977 ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ??  
?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ??  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (??) ?  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????  
??, ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????

? ??????? ?????, ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ???????, ????????????  
?? ???????, ????? ??????????? ?? ??????????? ??.

???????

\* ??? ? ? ??????????????: ??????????????.